

DECRETO N° **993** /

TEMUCO, **23 MAR. 2020**

**VISTOS:**

1.- El Decreto Supremo N° 114 de Vivienda y Urbanismo de 1994, que reglamenta el programa de Pavimentación Participativa.

2.- La Resolución Exenta N° 1.820 (V. y U.) de 2003 y sus modificaciones posteriores, que fija el procedimiento para aplicación práctica del Programa de Pavimentación Participativa.

3.- El acuerdo del Concejo Municipal de fecha 10 de marzo de 2020 que compromete los aportes y autoriza la suscripción del Convenio referido al 29° proceso de selección del Programa de Pavimentación Participativa correspondiente al año 2019.

4.- El Convenio Ad - Referéndum establecido con el SERVIU Región de la Araucanía, en el marco del Programa de Pavimentación Participativa para los proyectos seleccionados en el 29° llamado, correspondiente al año 2019, el que se ejecutará en el periodo 2020-2021.

5.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1.- Apruébese el Convenio Ad - Referéndum suscrito con el SERVIU Región de la Araucanía, RUT N° 61.821.000-6 para la ejecución del **Programa de Pavimentación Participativa** de acuerdo al 29° proceso de selección, correspondiente al año 2019, individualizado en el visto N° 4, uno de cuyos ejemplares se adjunta, el que se entiende forma parte del presente Decreto.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



**JUAN ARÁNEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

MRJ/FAJ/IOB



**MIGUEL BECKER ALVEAR**  
**ALCALDE**



c.c.: SERVIU región de la Araucanía.  
c.c.: DIDECO – Unidad Vivienda e Infraestructura.  
c.c.: Administración y Finanzas.  
c.c.: Asesoría Jurídica.  
c.c.: Administración Municipal.  
c.c.: Dirección de Control.  
c.c.: Dirección de Planificación.  
c.c.: Of. Partes.

2018276



N° 2437



## **PROGRAMA DE PAVIMENTACION PARTICIPATIVA**

### **29° PROCESO LISTA DE SELECCIÓN Y 29° PROCESO LISTA ESPERA**

#### **SELECCION ADICIONAL AÑO 2019**

#### **PROCESO PRESUPUESTARIO 2020-2021**

#### **CONVENIO AD REFERENDUM**

#### **SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA**

**Y**

#### **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

En Temuco a **17 de Marzo del 2020**, entre Don **MAURICIO ESTEBAN CONTRERAS SANCHEZ**, chileno, cédula de identidad N° \_\_\_\_\_, Director (S) del Servicio de Vivienda y Urbanización Región de La Araucanía, en adelante "**SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA**" y en su representación, ambos domiciliados en calle B. O'Higgins N° 830 de TEMUCO y Don **MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**, chileno, cédula de Identidad N° \_\_\_\_\_, Alcalde de la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "**LA MUNICIPALIDAD**" y en su representación, ambos domiciliados en **Calle PRAT 650, TEMUCO**; exponen que vienen a celebrar el siguiente Convenio:

**PRIMERO:** Con fecha 11 de agosto de 1994 se publicó en el Diario Oficial el Decreto Supremo N° 114, de Vivienda y Urbanismo de 1994, que reglamenta el Programa de Pavimentación Participativa, cuyo objetivo es reducir el déficit de Pavimentación de Calles y Pasajes permitiendo la incorporación a su financiamiento de los particulares beneficiados y de los Municipios involucrados.

**SEGUNDO:** Con fecha 20 de junio de 2003, se publicó en el Diario Oficial la Resolución (Ex.) N° 1820 de Vivienda y Urbanismo, de 2003, que fija el procedimiento para la aplicación práctica del Programa de Pavimentación Participativa a que alude la cláusula primera de este Convenio.

**TERCERO:** Conforme a lo dispuesto en el Art. 10° de la Resolución (Ex) N° 1820 de Vivienda y Urbanismo, de 2003, singularizada en la cláusula precedente, terminado el proceso de selección de Proyectos que debe efectuar la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo respectiva, y con anterioridad a la fecha del llamado a propuesta para la construcción de las Obras, se deberá suscribir un Convenio entre el SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA y LA MUNICIPALIDAD de la Comuna en que se construirán las Obras, el que deberá ser firmado por el Director de SERVIU, el Alcalde y debidamente aprobado por el Concejo Comunal.

**CUARTO:** En cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 6° del Decreto Supremo N° 114, de Vivienda y Urbanismo, de 1994, identificado en la cláusula primera, precedente, la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo de la Región de La Araucanía, convocó a postulación para la selección de las Obras del Programa de Pavimentación Participativa **29° Proceso de Selección Y 29° Proceso Lista Espera Selección Adicional**, correspondiente al año **2019**.



**QUINTO:** Los proyectos postulados y seleccionados de la **COMUNA DE TEMUCO** que pasan a consignar, identificándose las calles y/o pasajes de cada uno de ellos y la superficie aproximada de pavimentación y/o repavimentación que incluye cada proyecto.

#### IDENTIFICACION DE LOS PROYECTOS

##### 1.- Lista De Selección

Nº PROYECTO	LOCALIDAD	CALLE O PASAJE	TRAMO ENTRE CALLES	SUP.M2
19-6372	TEMUCO	LOS APACHETAS	CALLE LOS APACHETAS Y FINAL	139
19-6395	TEMUCO	GUSTAVO REYES	12 DE FEBRERO Y FINAL PASAJE	173
18-6141	TEMUCO	METRENCO	ALLIPEN Y FINAL	278
19-6374	TEMUCO	MAX JANS;LA VEGA;BARRENECHEA;JOSE SANTOS;HUNEEUS Y SUBERCASEUX	VARIOS	2.259
19-6393	TEMUCO	EDUARDO RODRIGUEZ	GRAL. CARRERA Y GRAL BLANCO	335
15-5352	TEMUCO	PABLO DE ROCKA;FDO.SANTIVAN Y FCO.ENCINA	VARIOS	2.680
16-5607-16-5603	TEMUCO	ESMERALDA Y RELONCAVI	COCHAMO Y RELONCAVI /PEDRO DE VALDIVIA Y LENGUA	639
17-5978	LABRANZA	PTO.EDEN ;PTO WILLIAMS; PTO OCTAY;PTO VARAS Y AVDA.LOS CONQUISTADORES	VARIOS	1.552
17-5960	TEMUCO	PUERTO BERTRAND	BRAMANTE Y CAMPOBASSO	367
16-5740	TEMUCO	CAREN;NIAGARA;QUITRATUE;CUNCO;COMUY Y CAMILO HENRIQUEZ	VARIOS	2.541
19-6394	TEMUCO	SUCRE	ISLA SANTA MARIA Y PASAJE QUITO	516
19-6391	TEMUCO	ALESSANDRIA	FORLI Y DONATELLO	550
16-5641	TEMUCO	SAN ANDRES	LEON GALLO Y CHOMIO	1.125
16-5648	TEMUCO	BANDERA Y MONEDA	MELIVILU Y BARROS ARANA	4.385
17-5956	TEMUCO	LA FLORIDA;LAS VIÑAS;LOS CORALES Y LOS PARRONES	VARIOS	2.426
			<b>TOTAL</b>	<b>19.965</b>

##### 2.- Lista De Espera Selección Adicional

Nº PROYECTO	LOCALIDAD	CALLE O PASAJE	TRAMO ENTRE CALLES	SUP.M2
18-6136-18-6158	TEMUCO	RIO PEDREGOSO Y SAN ALFONSO	VARIOS	1.803
16-5654	TEMUCO	CALLEJO COILACO	PEDRO DE VALDIVIA Y FINAL	620
18-6024	TEMUCO	ALESSANDRIA	FORLI Y FINAL	418
17-5793-5995-5996	TEMUCO	LARAQUETE	LAURA WILSON Y LOS RISCOS	3.450
18-6157	TEMUCO	CATRIHUALA	MARILUAN Y VOLTAIRE	774
18-6140	TEMUCO	LOS JUNCOS Y LOS LIRIOS	LOS CASTAÑOS Y LOS TALLETES	1.521
17-5952	LABRANZA	LAS ROSAS-LOS COPIHUES-LAS VIOLETAS-LAS CAMELIAS	VARIOS	2.254
17-5951	TEMUCO	LA CALERA Y PISAGUA	JAVIERA CARRERA Y CARLOS PEZOAVELIZ	1.404
19-6371-19-6378	TEMUCO	BARCELONA Y VALLADOLID	NAVARRA Y FINAL	611

18-6137	TEMUCO	MARGA-MARGA Y BORDE RIO	RECABARREN Y RIO MAIPO	869
17-5948	TEMUCO	UNO NORTE	4 ORIENTE Y BARROS ARANA	2.170
17-5946	TEMUCO	LOS NARDOS	LOS ABEDULES Y LOS LIRIOS	456
17-5953	TEMUCO	VOLCAN CALBUCO	AV. ALEMANIA Y ACONCAGUA	790
17-5957	TEMUCO	COLLIMALLIN	SANGER Y CHACAY	856
17-5944	TEMUCO	SAN EUGENIO	URUGUAY Y LOS JUNCOS	1138
16-5647	TEMUCO	LOS MAPACHES Y LAS PANTERAS	MANTUA/MAPACHES Y PANTERAS/LOS TIGRES	1.331
18-6129	TEMUCO	LAGO PIRIHUEICO-LAGOPANGUIPULLI-LAGO RANCO	VARIOS	4.421
18-6131	TEMUCO	LOS ALPES-ATLAS-CAUCASO-HIMALAYAS-APALACHES	VARIAS	2.032
19-6392	TEMUCO	LOS CONFINES	IMPERIAL Y EDUARDO SOLANO	642
18-6159	TEMUCO	SANTA TERESA	SAN MARTIN Y FINAL	890
17-5950	TEMUCO	7 NORTE	CACIQUE LEMUNAO Y NAHUELBUTA	2.247
18-6129	TEMUCO	CALAFQUEN	LAGO RANCO Y PUYEHUE	584
19-6376-19-6390	TEMUCO	LOS ALMENDROS Y LOS CAPULLOS	F.SALAZAR/LAS AMAPOLAS Y LAS ENREDADERAS/LOS GERIANOS	1.145
19-6377	TEMUCO	PLACIDO BRIONES	JOAQUIN EDWARS Y MARCELA PAZ	554
19-6389	TEMUCO	PATRICIO LYNCH	O'HIGGINS Y FINAL	995
			<b>TOTAL</b>	<b>33.975</b>

**SEXTO:** Las obras a ejecutar demandarán una inversión total de \$ 3.939.449.000.- que se enterará de la siguiente manera

- A. El SERVIU de La Araucanía, Aportara la suma de \$ 3.322.587.000.- que se imputara al presupuesto 2020-2021
- B. La Municipalidad de TEMUCO aportará la suman de \$ 616.862.000.-
- C. El comité de pavimentación participativo aportará la suma de \$ 0.-

**SEPTIMO:** EL "SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA" contratará las obras, para lo cual, entre otras labores, preparará los antecedentes respectivos, estudiará y elaborará las Bases de las Propuestas, las Especificaciones Técnicas y Aclaraciones; llamará a Propuestas, recibirá y abrirá las ofertas respectivas, adjudicará la Propuesta y celebrará directamente con el proponente seleccionado el contrato de ejecución de obras de Pavimentación; desarrollará la labor técnica y administrativa correspondiente, incluyendo la inspección y recepción de las obras, como asimismo la aprobación para cursar los estados de pago pertinentes.

Sin perjuicio de lo anterior, corresponderá a "LA MUNICIPALIDAD" apoyar al "SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA" en la labor de inspección de las obras de pavimentación a materializar, enviando oficialmente observaciones durante el desarrollo de las Obras.

Las observaciones fundadas técnicamente serán consideradas por el I. T. O. designado de las obras.

**OCTAVO:** "LA MUNICIPALIDAD", se obliga a enterar en caja del "SERVIU REGIÓN DE LA ARAUCANÍA" los aportes correspondientes a los Municipios, según lo señalado en correo electrónico enviado por funcionario(a) municipal Sra. Inés Oliva, con fecha 23 de enero 2020.

FECHA	APORTE
30 de noviembre 2020	\$ 616.862.000
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 616.862.000</b>

**NOVENO:** Una vez recepcionadas las Obras y entregadas al uso público será responsabilidad de "LA MUNICIPALIDAD" cautelar el uso adecuado de ellas en relación a las solicitudes de peso para las cuales fueron diseñadas.

**DECIMO:** En todo lo no previsto en el presente Convenio se aplicará lo dispuesto en el Decreto Supremo y en la Resolución singularizada en la cláusula primera y segunda del presente convenio, respectivamente, que se entienden formar parte integrante del mismo.

**DECIMO PRIMERO:** El presente convenio se suscribe AD-REFERENDUM, sujeto en su validez a la tramitación del instrumento que lo apruebe.

**DECIMO SEGUNDO:** El presente Convenio se firma en cuatro (4) ejemplares de igual tenor, quedando tres (3) en poder del "SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA" y el otro en poder de "LA MUNICIPALIDAD".

**DECIMO TERCERO:** La personería del Sr. MAURICIO ESTEBAN CONTRERAS SANCHEZ, para actuar en y representación del Serviu Región de la Araucanía consta de:

- El D.L. N° 1.305 de 1975 y las facultades que me otorga el D.S N° 355/1976 DE V. Y U reglamento orgánico de los SERVIU;
- El Decreto Exento TRA 272/3077/2017 de fecha 10 de mayo 2017, de la subsecretaria del Ministerio de Vivienda, que designa en el Cargo de Jefe de Departamento a don, Mauricio Contreras Sánchez;
- El Decreto Exento (RA) N° 272/20/2018 de fecha 23/02/2018, del MiNVU, que fija orden para subrogancia de Director del SERVIU Región de la Araucanía,
- Que, a contar del 23 de octubre de 2019, se declara vacante el cargo de Director del SERVIU Región de la Araucanía de conformidad con lo prescrito en el artículo 148 del DFL N° 29 de 2004, de Hacienda;

Asimismo, la personería del Alcalde de la MUNICIPALIDAD DE TEMUCO consta en **Decreto N° 3929** de fecha **06-12-2016**, documentos que no se insertan en el presente instrumento por ser conocidos de las partes.

  
**MAURICIO CONTRERAS SANCHEZ**  
 DIRECTOR (S)  
 SERVIU REGION DE LA ARAUCANIA

  
**MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**  
 ALCALDE  
 MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

  
**APROBACION CONCEJO MUNICIPAL**



  
 MAF/CBH/VSM/SFB/PFA/LRS/lrv